

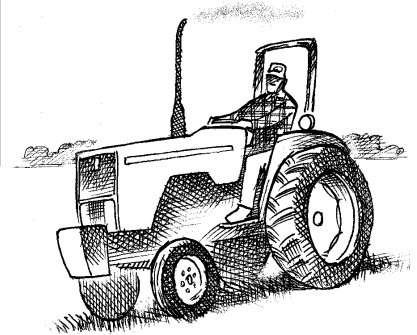
Protéjase Cuando Está Cerca De Maquinaria Agrícola

Nota del Editor: Nuestras hojas de tips de entrenamiento de Tailgate están disponibles en inglés en www.gemplers.com.

PUNTOS PRINCIPALES:

- La maquinaria agrícola puede ser muy peligrosa.
- Las máquinas tienen barreras para su protección. Nunca ignore o quite las protecciones.
- Vístase en forma adecuada cuando trabaja cerca de maquinaria agrícola.

Nota al instructor: Siga este texto o úselo como guía para conducir sesiones de entrenamiento de “tailgate” de 10 a 15 minutos con sus trabajadores agrícolas/horticultura. Usted puede fotocopiar esta hoja para que la usen sus empleados. Sin embargo, tenga presente que no se puede publicar ni vender.

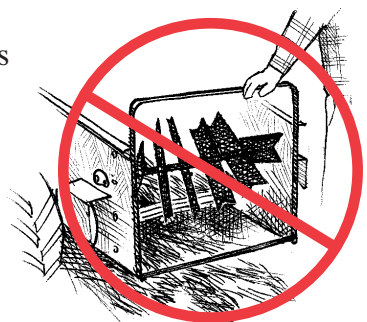


La maquinaria agrícola puede ser muy peligrosa

- La maquinaria que usamos en nuestra operación facilita el trabajo que usted hace. Pero también puede ser muy peligrosa.
- Las partes móviles son especialmente peligrosas ya que sin darse cuenta, usted puede atraparse un dedo, una mano, un brazo, el pelo o la ropa en las partes móviles.
- Por eso usted verá varios avisos de advertencia y “barreras” en varias partes de las máquinas que usamos. Las barreras se han diseñado para que usted se aleje de las áreas peligrosas.
- Desafortunadamente, no todas las partes peligrosas pueden protegerse. Por eso, es importante que usted tenga un cuidado extremo cuando trabaja cerca de maquinaria agrícola.

Cómo se lesionan los trabajadores

- Muchos tipos de lesiones ocurren cuando trabaja con maquinaria agrícola. Algunos accidentes son, pérdida de dedos, una mano, un brazo o un pie; objetos atrapados en un eje rodante; ceguera u otras lesiones a los ojos de chispas o fragmentos de material; o extremidades aplastadas.
- Estas lesiones y otras más ocurren por muchas razones, algunas son:
 - el trabajador opera la máquina cuando está muy cansado o enfermo
 - el trabajador busca atajos (por ejemplo, no arranca el tractor, conduce muy rápido o salta fuera y hacia dentro de la máquina)
 - usa ropa inadecuada (por ejemplo, ropa suelta, camiseta con cordeles o joyas cuando está cerca del eje de la fuente de energía (PTO))
 - los trabajadores operan el equipo después de haber tomado bebidas alcohólicas o drogas
 - la máquina no está totalmente apagada o desconectada de la fuente de energía antes de limpiarla, hacerle servicio o repararla
 - los avisos de seguridad o barreras están usados, dañados o se han quitado
 - no usa equipo de protección personal (por ejemplo, anteojos de seguridad, protección para los oídos o guantes)



Aléjese de piezas móviles peligrosas.



Atese el cabello largo cuando trabaja cerca del eje del PTO.

Nota al instructor: Muestre a los participantes algunos ejemplos del tipo de equipo de protección personal (PPE) que usted requiere cuando operan equipos tales como tractores, segadoras o elevadores de carga.

Encuentra nuestra [línea completa de productos de protección y seguridad](#), incluyendo respiradores, protección para ojos y oídos, trajes protectores, artículos de primeros auxilios y más.

(Continúa al reverso)

Protéjase Cuando Está Cerca De Maquinaria Agrícola

Barreras y señales de advertencia

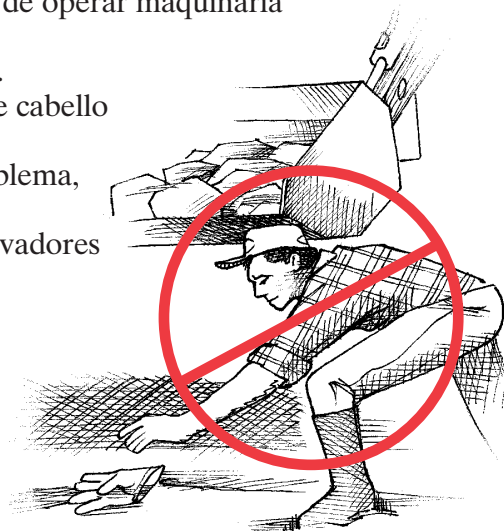
- Es importante que usted preste atención a todas las señales o dibujos de advertencia que aparecen en la maquinaria que está usando. A menudo, aparecen palabras que dicen “Peligro” o “Advertencia” “Cuidado”. Si usted no puede leer estos avisos o señales, pida ayuda a un compañero de trabajo o al supervisor. **Nunca** opere una máquina si no sabe lo que dice la señal de advertencia.
- Las barreras o protección que lo separan de las áreas peligrosas están ahí para su protección. Los lugares donde puede encontrar estas barreras son:
 - las piezas rodantes (por ejemplo ejes de la fuente de energía PTO)
 - en las partes de la máquina donde su ropa podría quedar atascada (por ejemplo juntas universales o dispositivos de ajuste)
 - en partes de la máquina que transmiten energía a la sección que ejecuta el trabajo (por ejemplo volante, poleas, correas, cadenas y engranajes)
 - en la parte de la máquina que ejecuta el trabajo mismo (por ejemplo las hojas que cortan)
- **Nunca** remueva las protecciones de seguridad, úselas siempre. Si falta una barra o está dañada, comuníquelo inmediatamente y no opere esa máquina.



Preste atención a las señales de advertencia.

Otros consejos de seguridad importantes

- Manténgase a una distancia prudente de todas las partes móviles de la máquina.
- Asegure que ha leído y entendido todo el manual del operador antes de operar maquinaria agrícola. Si necesita ayuda consulte a su supervisor.
- Use siempre el equipo de protección personal (PPE) que requerimos. Vístase en forma adecuada. No use joyas ni ropa que cuelgue. Si tiene cabello largo, átelo de modo que no cuelgue.
- Inspeccione la máquina antes de hacerla funcionar. Si detecta un problema, notifique a su supervisor. No opere maquinaria defectuosa.
- Siempre trabaje y bloquee equipo tales como segadoras, tractores o elevadores de carga antes de subirse o reparar la máquina.
- **Nunca** trate de desatorar las máquinas para relleno de cubetas o moladoras mientras están funcionando.
- No trabaje en el volante ni en otras piezas de la máquina si no se han detenido completamente.



¿Alguien quiere hacer alguna pregunta?

Nota al instructor: Deje tiempo para responder las preguntas de los participantes. Enseguida revise los puntos que **Debe** y **No Debe Hacer con la Maquinaria Agrícola**.

LO QUE DEBE Y NO DEBE HACER CON LA MAQUINARIA AGRÍCOLA

DEBE:

- Tener cuidado y evitar los accidentes por movimientos repentinos (“lesiones por choque”).
- Mantener todo el equipo limpio y en buenas condiciones de trabajo.
- Apagar inmediatamente la maquinaria si usted cree que no está funcionando bien. Comuníquelo a su supervisor el problema.

NO DEBE:

- Tocar ninguna parte en movimiento de la máquina, excepto si usted está seguro que la máquina está apagada y que las partes rodantes no se están moviendo.
- Usar joyas, ropa suelta, cordeles ni cabello largo sin atar cerca de la maquinaria agrícola.
- Nunca dejar de usar ni remover las barras de protección.

Encuentra nuestra [línea completa de productos de protección y seguridad](#), incluyendo respiradores, protección para ojos y oídos, trajes protectores, artículos de primeros auxilios y más.